

Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai pricinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

► **B**

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2016/478

2016 m. kovo 31 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje

(OL L 85, 2016 4 1, p. 48)

pataisytas:

- **C1** Klaidų ištaisymas, OL L 98, 2016 4 14, p. 6 (2016/478)
- **C2** Klaidų ištaisymas, OL L 243, 2016 9 10, p. 16 (2016/478)



TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2016/478

2016 m. kovo 31 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl
ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje**

1 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2015/1333 iš dalies keičiamas taip:

- 1) šio sprendimo priede išvardyti asmenys įtraukiami į II ir IV prieduose pateiktus sąrašus;
- 2) 17 straipsnis papildomas šiomis dalimis:
 - „3. 8 straipsnio 2 dalyje nurodytos priemonės iki 2016 m. spalio 2 d. taikomos II priedo 16, 17 ir 18 įrašų atžvilgiu.
 4. 9 straipsnio 2 dalyje nurodytos priemonės iki 2016 m. spalio 2 d. taikomos IV priedo 21, 22 ir 23 įrašų atžvilgiu.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.



PRIEDAS

„II PRIEDAS

8 straipsnio 2 dalyje nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas

A. ASMENYS

	Vardas, pavardė	Tapatybės nustatymo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
16.	SALEH ISSA GWAIDER, Agila	Gim. data: 1944 m. (nepatvirtinta)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 5 d. Agila Saleh yra Libijos Atstovų Rūmų deputatų tarybos pirmininkas. 2015 m. gruodžio 17 d. A. Saleh pareiškė nepritariantis Libijos politiniam susitarimui, kuris buvo pasirašytas 2015 m. gruodžio 17 d. Būdamas Deputatų tarybos pirmininku A. Saleh trukdo ir kenkia Libijos politinio perėjimo procesui, jis, be kita ko, atsisakė 2016 m. vasario 23 d. surengti balsavimą Atstovų Rūmuose dėl nacionalinės santarvės vyriausybės (NSV). 2016 m. vasario 23 d. A. Saleh nusprendė įsteigti komitetą, kurio veikloje, numatoma, dalyvaus kiti „Libijos vidaus proceso“ nariai, kurie nepritaria Libijos politiniam susitarimui.	► C2 2016 m. balandžio 1 d. ◀
17.	GHWELL, Khalifa dar žinomas kaip AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa	Gim. data: 1964 m. Misratah (Misrata)	Khalifa Ghwel yra tarptautiniu mastu nepripažinto Visuotinio nacionalinio kongreso (VNK) (dar žinomo kaip nacionalinė gelbėjimo vyriausybė) vadinamasis ministras pirmininkas ir gynybos ministras; jais būdamas jis yra atsakingas už šios institucijos veiklą. 2015 m. liepos 7 d. Khalifa Ghwel parėmė „Nepalaužiamą frontą“ („Alsomood“) – naujas karines 7 brigadų pajėgas, kurių tikslas – užkirsti kelią santarvės vyriausybės sudarymui Tripolyje, kadangi kartu su VNK prezidentu Nuri Abu Sahmain dalyvavo pasirašymo ceremonijoje, skirtoje šių pajėgų inauguracijai. Būdamas VNK „ministru pirmininku“ K. Ghwel atliko vieną iš svarbiausių vaidmenų trukdant sudaryti NSV pagal Libijos politinį susitarimą. Būdamas Tripolio VNK „ministru pirmininku ir gynybos ministru“, 2016 m. sausio 15 d. K. Ghwel įsakė suimti visus į Tripolį įžengusias naujos saugumo grupės, kurią paskyrė nacionalinės santarvės vyriausybės paskirtasis ministras pirmininkas, narius.	► C2 2016 m. balandžio 1 d. ◀

▼ B

	Vardas, pavardė	Tapatybės nustatymo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
18.	ABU SAHMAIN, Nuri dar žinomas kaip BOSAMIN, Nori BO SAMIN, Nuri ► <u>C1</u> ————— ◀	Gim. data: 1956 m. gegužės 16 d. Zouara/Zuwara Libya (Zuvara, Libija)	Nuri Abu Sahmain yra tarptautiniu mastu nepripažinto Visuotinio nacionalinio kongreso (VNK) (dar žinomo kaip nacionalinė gelbėjimo vyriausybė) vadinamasis prezidentas, juo būdamas jis yra atsakingas už šios institucijos veiklą. Būdamas VNK „prezidentu“ Nuri Abu Sahmain atliko vieną iš svarbiausių vaidmenų trukdant sudaryti Libijos politinį susitarimą ir nacionalinės santarvės vyriausybę (NSV) ir priešintis šiam sudarymui. 2015 m. gruodžio 15 d. N. A. Sahmain paragino atidėti Libijos politinį susitarimą, dėl kurio buvo numatyta susitarti gruodžio 17 d. susitikime. 2015 m. gruodžio 16 d. N. A. Sahmain padarė pareiškimą, kad VNK neleidžia nė vienam savo nariui dalyvauti šiame susitikime arba pasirašyti Libijos politinį susitarimą. 2016 m. sausio 1 d. derybose su Jungtinių Tautų specialiuoju atstovu N. A. Sahmain atmetė Libijos politinį susitarimą.“	► <u>C2</u> 2016 m. balandžio 1 d. ◀

„IV PRIEDAS

9 straipsnio 2 dalyje nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas

A. ASMENYS

	Vardas, pavardė	Tapatybės nustatymo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
21.	SALEH ISSA GWAIDER, Agila	Gim. data: 1944 m. (nepatvirtinta)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 5 d. Agila Saleh yra Libijos Atstovų Rūmų deputatų tarybos pirmininkas. 2015 m. gruodžio 17 d. A. Saleh pareiškė nepritarianis Libijos politiniam susitarimui, kuris buvo pasirašytas 2015 m. gruodžio 17 d. Būdamas Deputatų tarybos pirmininku A. Saleh trukdo ir kenkia Libijos politinio perėjimo procesui, jis, be kita ko, atsisakė 2016 m. vasario 23 d. surengti balsavimą Atstovų Rūmuose dėl nacionalinės santarvės vyriausybės. 2016 m. vasario 23 d. A. Saleh nusprendė įsteigti komitetą, kurio veikloje, numatoma, dalyvaus kiti „Libijos vidaus proceso“ nariai, kurie nepritaria Libijos politiniam susitarimui.	► <u>C2</u> 2016 m. balandžio 1 d. ◀

▼ B

	Vardas, pavardė	Tapatybės nustatymo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
22.	GHWELL, Khalifa dar žinomas kaip AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa	Gim. data: 1964 m. Misratah (Misrata)	Khalifa Ghwel yra tarptautiniu mastu nepripažinto Visuotinio nacionalinio kongreso (VNK) (dar žinomo kaip nacionalinė gelbėjimo vyriausybė) vadinamasis ministras pirmininkas ir gynybos ministras; jais būdamas jis yra atsakingas už šios institucijos veiklą. 2015 m. liepos 7 d. Khalifa Ghwel parėmė „Nepalaužiamą frontą“ („Also-mood“) – naujas karines 7 brigadų pajėgas, kurių tikslas – užkirsti kelią santarvės vyriausybės sudarymui Tripolyje, kadangi kartu su VNK prezidentu Nuri Abu Sahmain dalyvavo pasirašymo ceremonijoje, skirtoje šių pajėgų inauguracijai. Būdamas VNK „ministru pirmininku“ K. Ghwel atliko vieną iš svarbiausių vaidmenų trukdant sudaryti nacionalinės santarvės vyriausybę (NSV) pagal Libijos politinį susitarimą. Būdamas Tripolio VNK „ministru pirmininku ir gynybos ministru“, 2016 m. sausio 15 d. K. Ghwel įsakė suimti visus į Tripolį įžengusios naujos saugumo grupės, kurią paskyrė NSV paskirtasis ministras pirmininkas, narius.	► <u>C2</u> 2016 m. balandžio 1 d. ◀
23.	ABU SAHMAIN, Nuri dar žinomas kaip BOSAMIN, Nori BO SAMIN, Nuri ► <u>C1</u> ————— ◀	Gim. data: 1956 m. gegužės 16 d. Zouara/Zuwara Libya (Zuvara, Libija)	Nuri Abu Sahmain yra tarptautiniu mastu nepripažinto Visuotinio nacionalinio kongreso (VNK) (dar žinomo kaip nacionalinė gelbėjimo vyriausybė) vadinamasis prezidentas, juo būdamas jis yra atsakingas už šios institucijos veiklą. Būdamas VNK prezidentu Nuri Abu Sahmain atliko vieną iš svarbiausių vaidmenų trukdant sudaryti Libijos politinį susitarimą ir nacionalinės santarvės vyriausybę (NSV) ir priešintis šiam sudarymui. 2015 m. gruodžio 15 d. N. A. Sahmain paragino atidėti Libijos politinį susitarimą, dėl kurio buvo numatyta susitarti gruodžio 17 d. susitikime. 2015 m. gruodžio 16 d. N. A. Sahmain padarė pareiškimą, kad VNK neleidžia nė vienam savo nariui dalyvauti šiame susitikime arba pasirašyti Libijos politinį susitarimą. 2016 m. sausio 1 d. derybose su Jungtinių Tautų specialiuoju atstovu N. A. Sahmain atmetė Libijos politinį susitarimą.	► <u>C2</u> 2016 m. balandžio 1 d. ◀